

## FLASH INFORMATIVO SOBRE LA JUVENTUD

Servicio del Programa de la Juventud de la ONU

Julio de 2005

*Por favor, sean tolerantes si encuentran errores en el texto. La traducción del inglés al español ha sido cumplida por Sylvie Pailler-Marshall, nuestra auxiliar administrativa francesa. Para enterarles de nuestras actividades, hemos decidido traducir el texto en español, pero no es una traducción oficial.*

Bienvenido al Flash Informativo de la Juventud, un servicio del Programa de la ONU, enterándoles del asunto de la Juventud de la ONU y de las asociaciones de juventud en el mundo.

Los alentamos a transmitir este Flash informativo sobre la juventud a través de su red. Abajo, hallaremos informaciones sobre:

- Las novedades de la Sede de la ONU, en Nueva York
- Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo
- Artículo : la participación de los jóvenes en Ucrania
- El calendario de los acontecimientos que se refieren a los jóvenes
- Sitios interesantes en la Red

=====  
Las novedades de la Sede de la ONU  
=====

>> Informe del Secretario General "Haciendo realidad los compromisos" disponible <<

La versión avanzada non editada del informe del Secretario General "haciendo realidad los compromisos - los datos de los jóvenes sobre la revisión del Programa de acción Mundial para los Jóvenes después de su adopción hace 10 años" está disponible en el sitio en la Red del Programa de la Juventud de las Naciones Unidas. Ofrece un resumen basado en los informes de las organizaciones de juventud en todo el mundo con respecto a la implementación del Programa de acción Mundial para los Jóvenes en su país. Se debe leer este informe junto con el Informe del Secretario General sobre la juventud mundial 2005 (A/60/61). Ambos documentos serán sometidos al sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General. Se puede leer los informes de las organizaciones que aceptaron publicar sus datos en nuestro sitio en la Red.

Para más información: [www.un.org/esa/socdev/unyin/youthspeak.htm](http://www.un.org/esa/socdev/unyin/youthspeak.htm) (solamente en inglés. El informe final será traducido en todas las lenguas oficiales de la ONU, incluso en francés y en español).

>> Último pedido para el Día Internacional de la Juventud <<  
El 12 de agosto, los jóvenes de todo el mundo celebrarán el Día Internacional de la Juventud. ¡Únanse a ellos! El tema de este año es: Haciendo realidad los compromisos, en relación con la revisión por el

Asamblea General de la implementación 1) de los objetivos de desarrollo del Milenio 2) del Programa de Acción mundial para los jóvenes. Para más información:

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/ga60.htm>

>> Lanzamiento de la exposición "A la búsqueda del sueño" <<  
En el Día Internacional de la Juventud, el 12 de agosto, el Director general del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), Sra. Thoraya Obaid, inaugurará la exposición "A la búsqueda del sueño, los rostros de los jóvenes con respecto a los Objetivos de desarrollo del Milenio" (ODM) en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York. Habrá fotos e historias de ocho jóvenes de regiones diferentes del mundo, uno por ODM. Después de algunos meses en Nueva York, la exposición se mudará en todo el mundo. "A la búsqueda del sueño" es una iniciativa de Inter-organizaciones, organizada por DESA, CEA, UNESCO, UNFPA, UNICEF, la Campaña del Milenio, El Banco Mundial, y la Red del Secretario General para el empleo de los jóvenes, y financiada por el Gobierno de Finlandia.

Para más información: [www.chasingdream.org](http://www.chasingdream.org) disponible el 12 de agosto

>> Las últimas novedades sobre los delegados de la juventud ante la Asamblea General <<  
Este año, habrá más delegados de la juventud en las delegaciones nacionales ante la Asamblea General. Los países que han confirmado hoy en día su selección de delegados de la juventud incluyen: Australia, Dinamarca, Finlandia, Alemania, México, Los Países Bajos, Noruega, Suecia, Suiza, y el Reino Unido. Para más información sobre el proceso de selección de un delegado de juventud de su país, o para enterarse del papel de los representantes juveniles, visite: [www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/youthrep.htm](http://www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/youthrep.htm)

>> Talleres sobre los jóvenes árabes y los ODM <<  
la Oficina Regional de los Países árabes del PNUD y el Departamento de los Asuntos Económicos y Sociales de la ONU organizaron tres talleres en la región árabe, entre mayo y julio, en el Bahrein, en Sana'a y Rabat, para tratar de cuatro temas importantes, según los ODM, con respecto a los mujeres jóvenes y varones en el mundo árabe. Estos temas fueron: la globalización y la inclusión; el empleo y el mercado del trabajo; el gobierno y las libertades; la discriminación sexual y los problemas de la familia. Se lanzará una publicación incluyendo las conclusiones y las recomendaciones de estas discusiones, a principios de octubre, en Nueva York.  
Para más información, visite: [www.un.org/esa/socdev/unyin/workshops.htm](http://www.un.org/esa/socdev/unyin/workshops.htm) (en inglés)

=====  
Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo  
=====

>> UNFPA: La participación de los jóvenes durante el período especial de sesiones sobre el VIH/SIDA <<  
Del 1º de junio al 3º de junio, los líderes jóvenes trabajando sobre los temas del VIH/sida en el mundo, participaron en una mesa redonda para la revisión de la Declaración de Compromiso en la lucha contra el VIH/SIDA del período especial de sesiones de la Asamblea General,

adoptada en 2001. Los participantes discutieron la urgencia de mejores intervenciones contra el VIH/SIDA para los jóvenes, quienes representan más de la mitad de las personas infectadas por el VIH cada año, con los delegados, algunos embajadores, ministros de la salud y especialistas de la ONU.

Además, "Global Youth Coalition" junto con "Global Youth Partners" han lanzado un informe nuevo, publicado con el soporte del UNFPA, que se llama: "Nuestra Voz, nuestro futuro: el informe de los jóvenes con respecto a los progresos de la implementación de la Declaración de Compromiso en la lucha contra el VIH/SIDA

Para más información, visite: [www.unfpa.org/news/news.cfm?ID=623](http://www.unfpa.org/news/news.cfm?ID=623) (en inglés) o contacte: [joya@youthaidscoalition.org](mailto:joya@youthaidscoalition.org)

>> UNICEF y el Commonwealth : "¿Cómo? Guías de participación y compact disc" <<

La unidad de participación y del desarrollo de UNICEF junto con el Programa de la juventud del Commonwealth han producido una serie de cuatro folletos y un CD-Rom interactivo, que contienen modelos prácticos y herramientas para una mejor participación de los adolescentes en la investigación, la planificación, la implementación y el seguimiento de un proyecto de desarrollo.

Se puede descargar los folletos en el sitio siguiente:

[www.thecommonwealth.org/Templates/CYPInternal.asp?NodeID=38420](http://www.thecommonwealth.org/Templates/CYPInternal.asp?NodeID=38420) (en inglés)

Pueden obtener los folletos, contactando: Sr. Victor Karunan, UNICEF, Unidad de Participación y del Desarrollo de los Adolescentes: [kkarunan@unicef.org](mailto:kkarunan@unicef.org)

>> UNICEF : Voces de esperanza: los adolescentes y la publicación sobre el Tsunami <<

La Unidad de Participación y del Desarrollo de los adolescentes está trabajando a la elaboración de un documento para la participación de los adolescentes en la reconstrucción y el desarrollo, a largo plazo, después de la catástrofe del Tsunami, que será lanzado en septiembre de 2005. Este documento debería aumentar la toma de conciencia de los asuntos acerca de los adolescentes supervivientes y otros entre los líderes.

=====  
Artículo : La participación de los jóvenes en Ucrania  
=====

Oleksiy Kusmenko es un estudiante de periodismo en Kiev, la capital de la Ucrania y tiene 22 años de edad. Se comprometió a diferentes proyectos por y para los jóvenes. Es el editor del sitio en la Red para la juventud regional con respecto a la Campaña del Milenio de la ONU y de "TakingITGlobal". Participó en un proyecto de UNFPA sobre la prevención del VIH/Sida en Ucrania, y formó parte del Comité ejecutivo de "la Cumbre de la ONU de la Juventud en Ucrania" que tuvo lugar del 1° al 3° de julio 2005, sobre el tema "las políticas nacionales eficaces para los jóvenes con respecto a los objetivos de Desarrollo del Milenio".

Oleksiy añade en cuanto a su participación en la Cumbre de la ONU sobre la juventud: "Cuando me uní a "TakingITGlobal", en el verano de 2004, me di cuenta cuánto los problemas de los jóvenes en el mundo son

conectados. Me di cuenta de que el movimiento de la juventud mundial era capaz de proponer soluciones a los problemas mundiales, mientras estaban trabajando con gobiernos y cuerpos internacionales. Con esta perspectiva, me ofrecí para participar en la Cumbre de la juventud en Ucrania 2004 de la ONU."

Desde 2002, las cumbres de la juventud de la ONU se han hecho en Ucrania y cada año más de 200 jóvenes participan. La cumbre se ha crecido de "ser una campaña de información en 2002" a "ser una oportunidad de desarrollar políticas de juventud nacionales con el Ministerio de la Juventud y de los Deportes, también con el PNUD en 2005. Se estima que las cumbres se han logrado una participación activa de más de 50 mil jóvenes en Ucrania - Entonces, ¡piensen en el impacto que este compromiso pueda tener en el nivel mundial!"

La Cumbre de este año trató de llenar las lagunas entre los ODM y las políticas nacionales de juventud. "La primera versión del texto actual sobre las políticas nacionales de juventud trata los desafíos sociales de los jóvenes en Ucrania. Desgraciadamente, no tiene en cuenta los temas importantes como el de utilización de los medios de comunicación para dar más oportunidades a los jóvenes de participar en los procesos de toma de decisión. Pienso que el acceso a la información es la solución clave para una participación. Trato de transmitir esta idea durante las discusiones de la Cumbre."

Se anticipa que el Ministerio de la Juventud y de los Deportes, dirigido por el Ministro, el Sr. Yuriv Pavlenko, de 28 años de edad, va a incluir los resultados de la Cumbre en otras etapas de desarrollo de políticas nacionales de juventud.

En junio de 2005, Oleksiy participó también en las Audiciones de la Asamblea General de la ONU con la sociedad civil, para la preparación de la Cumbre del Milenio + 5, que tendrá lugar en septiembre 2005. "Las audiciones de la Sociedad civil fueron un acontecimiento único, por el hecho que las ONG pudieron expresar sus ideas en la agenda de los Gobiernos. Sin embargo, me desanimé enfrente de la ausencia de atención por algunos Gobiernos. Se subvaloró el hecho que el éxito de los ODM depende de una voluntad política. No obstante, me dio esperanzas que un cambio fue mencionado en la agenda de los jóvenes, ofreciendo más oportunidades de hacer realidad los ODM."

Para más información: [www.mdg.org.ua](http://www.mdg.org.ua) (en ucranio) y

[www.un.kiev.ua/en/youthsummit/index.php](http://www.un.kiev.ua/en/youthsummit/index.php) (en inglés)

También pueden contactar a Oleksiy directamente: [okuzmenko@ukr.net](mailto:okuzmenko@ukr.net)

=====  
El calendario de los acontecimientos que se refieren a los jóvenes  
=====

N.B.: algunos de los acontecimientos mencionados son abiertos solamente con invitación.

- 30 de julio - 8 de agosto de 05: "Tercero Congreso Mundial de la Juventud", Stirling, Escocia (<http://www.scotland2005.org>)
- 12 de agosto 05 - "Día Internacional de la Juventud"

El tema del año será: "Haciendo realidad los compromisos - el décimo cumpleaños del Programa de Acción Mundial para los jóvenes"

(<http://www.un.org/esa/socde/unyin/spanish/iyouthday.htm>)

- 26 - 28 de agosto 05: "Reunión preliminar de los delegados de la juventud a la 60° período de sesiones de la AG de la ONU". Uppsala, Suecia. ([www.lsu.se](http://www.lsu.se))
- 5 - 6 de septiembre 05: "Conferencia de Helsinki para los jóvenes". Helsinki, Finlandia ([www.alli.fi/global/hyc](http://www.alli.fi/global/hyc)) *disponible dentro de poco*
- 19 - 23 de septiembre 05 : "UNICEF, ADAP: Reunión de la Red mundial" UNICEF, Nueva York
- 30 de septiembre - 2 de octubre 05: "Cuarto Foro de la Juventud de UNESCO", Paris, Francia ([www.unesco.org/youth](http://www.unesco.org/youth))
- 3 - 7 de octubre 05: "Evaluación del Programa de Acción Mundial para los Jóvenes", Sede de la ONU, Nueva York (<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/ga60.htm>)
- 12 - 18 de octubre 05: "Conferencia mundial de TUNZA sobre la juventud" UNEP, Bangalore, India ([www.sayen.org/tunza.htm](http://www.sayen.org/tunza.htm))
- 20 - 23 de octubre 05 : « Cumbre Mundial africana Hip-Hop y concierto, contacto: [bestpractices@unhabitat.org](mailto:bestpractices@unhabitat.org) o [siphos@gallo.co.za](mailto:siphos@gallo.co.za)
- 31 de octubre - 3 de noviembre 05: "V Foro de Africa para el desarrollo de la juventud", UNCC, Addis-Abeba. Contacto: [kboateng@uneca.org](mailto:kboateng@uneca.org)

=====  
SITIOS INTERESANTES EN LA RED  
=====

>> Sitio internet de los ODM para los niños, en trece idiomas <<  
La campaña del Milenio de las Naciones Unidas ha lanzado, en colaboración con Nickelodeon, un sitio en la Red para los niños sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en trece idiomas.  
[www.Nick2015.com](http://www.Nick2015.com)

=====  
CONTACTO  
=====

El Flash informativo sobre la juventud es un servicio gratis del programa de la Juventud de la ONU, División de las políticas sociales y del desarrollo social, en el Departamento de los asuntos económicos y sociales, en la Secretaría de la ONU, Nueva York.

Las personas que trabajan en este programa son: Joop Theunissen, (coordinador para la juventud), Fred Doulton (Especialista en los asuntos sociales), Julie Larsen (Especialista en los asuntos sociales), Mike Thiedke (Especialista en los asuntos sociales), Charlotte Van Hees (experto asociado en las políticas y programas de la juventud), y Sylvie Pailler-Marshall (Administrativa).

Para suscribirse a nuestro servicio (o para cancelar) enviénnos un correo electrónico a: [youth@un.org](mailto:youth@un.org), con la mención "suscribir" o "cancelar" en la línea de asunto.